

31994L0034

L 237/1

JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE

10.9.1994

**DIRECTIVA 94/34/CE A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI
din 30 iunie 1994**

**de modificare a Directivei 89/107/CEE de apropiere a legislațiilor statelor membre privind aditivii
alimentari autorizați pentru utilizare în produsele alimentare destinate consumului uman**

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în
special articolul 100a,

Articolul 1

având în vedere propunerea Comisiei ⁽¹⁾,

În Directiva 89/107/CEE ⁽⁴⁾ se inserează articolul 3a după cum
urmează:

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social ⁽²⁾,

„Articolul 3a

hotărând în conformitate cu procedura menționată la
articolul 189b din tratat ⁽³⁾,

întrucât reglementările pentru armonizarea în domeniul aditivilor
nu ar trebui să aducă atingere aplicării dispozițiilor statelor
membre existente la 1 ianuarie 1992, care interzic întrebuințarea
anumitor aditivi în anumite produse alimentare specifice care se
consideră a fi tradiționale și care se produc pe teritoriul lor, cu
condiția ca aceste dispoziții să nu reglementeze o serie întreagă de
produse alimentare, inclusiv produsele alimentare care nu sunt
prevăzute de prezenta directivă, dar pentru care dispozițiile comu-
nitare prevăd autorizarea aditivilor;

(1) Prin derogare de la articolul 3 alineatul (2) literele (a) și (b),
Consiliul, hotărând la propunerea Comisiei în conformitate cu
articolul 100a din tratat, autorizează statele membre să men-
țină interdicția referitoare la utilizarea anumitor aditivi la
fabricarea anumitor produse alimentare considerate tradițio-
nale, cu condiția ca:

— interdicția respectivă să fi existat la 1 ianuarie 1992;

întrucât o etichetare corespunzătoare ar face posibilă deosebirea
produsele menționate anterior;

— statele membre în cauză să autorizeze, pe teritoriul lor,
producerea și comercializarea tuturor produselor alimen-
tare considerate tradiționale care respectă normele prevă-
zute la articolul 3.

întrucât directivele referitoare la aditivi nu ar trebui să afecteze
libera circulație a produselor alimentare;

(2) Fără a aduce atingere Regulamentelor (CEE)
nr. 2081/92 ⁽¹⁾ și (CEE) nr. 2082/92 ⁽²⁾, până la 1 iulie 1994,
statele membre comunică Comisiei lista cu produsele alimen-
tare pe care le consideră tradiționale, împreună cu o expunere
detaliată a motivelor și cu dispozițiile legislative relevante care
interzic utilizarea anumitor aditivi în aceste produse alimen-
tare.

întrucât directivele referitoare la aditivi nu trebuie să aducă atin-
gere libertății oricărei persoane de a se stabili pe teritoriul oricărui
stat membru și de a produce și comercializa produse conforme
directivelor privind aditivii,

Până la 1 aprilie 1995, Comisia prezintă Consiliului o propunere
privind criteriile care urmează să se aplice pentru a decide cu pri-
vire la caracterul tradițional al unui produs și la necesitatea

⁽¹⁾ JO C 206, 13.8.1992, p. 1.

⁽²⁾ JO C 73, 15.3.1993, p. 4.

⁽³⁾ Avizul Parlamentului European din 26 mai 1993 (JO C 176,
28.6.1993, p. 117), confirmat la 2 decembrie 1993 (JO C 342,
20.12.1993), Poziția comună a Consiliului din 9 martie 1994 (nepu-
blicată încă în Jurnalul Oficial) și Decizia Parlamentului European din
9 martie 1994 (JO C 91, 28.3.1994, p. 75).

⁽⁴⁾ JO L 40, 11.2.1989, p. 27.

menținerii interdicțiilor din dreptul intern în conformitate cu criteriile respective.

Consiliul hotărăște cu privire la propunere până la 1 aprilie 1996.

(3) Până în momentul în care Consiliul hotărăște cu privire la alineatul (2), statele membre pot menține interdicțiile pe care le-au comunicat Comisiei în conformitate cu alineatul (2) primul paragraf, cu condiția îndeplinirii dispozițiilor generale prevăzute la alineatul (1).

(¹) Regulamentul (CEE) nr. 2081/92 al Consiliului din 14 iulie 1992 privind protecția indicațiilor geografice și a denumirilor de origine ale produselor agricole și alimentare (JO L 208, 24.7.1992, p. 1).

(²) Regulamentul (CEE) nr. 2082/92 al Consiliului din 14 iulie 1992 privind certificatele cu caracter specific pentru produsele agricole și alimentare (JO L 208, 24.7.1992, p. 9)."

Articolul 2

Statele membre pun în aplicare actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive.

Statele membre informează de îndată Comisia cu privire la aceasta.

Atunci când statele membre adoptă aceste acte, acestea cuprind o trimitere la prezenta directivă sau sunt însoțite de o asemenea trimitere la data publicării lor oficiale. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a acestei trimiteri.

Articolul 3

Prezenta directivă intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene*.

Articolul 4

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 30 iunie 1994.

Pentru Parlamentul European

Președintele

E. KLEPSCH

Pentru Consiliu

Președintele

A. BALTAS